TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 4 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: **94**/2018/QĐST-DS	*Quận 4, ngày 03 tháng 4 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Vào ngày 03 tháng 4 năm 2018, ông Nguyễn Văn T, người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn Công ty Tài chính TNHH Một Thành Viên N rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 20/2018/TLST-DS ngày 09 tháng 1 năm 2018 về việc "Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản" giữa:

Nguyên đơn: Công ty Tài chính TNHH Một Thành Viên N

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 2 Tòa nhà R, số 9 đường A, phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1988

(Văn bản ủy quyền ngày 22/10/2018)

Bị đơn: Bà Lê Thị Tuyết H, sinh năm 1966

Địa chỉ: 37/28/2 đường D, Phường E, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

2. Hoàn lại toàn bộ tiền tạm ứng án phí là 1.102.000 đồng (Một triệu một trăm lẻ hai ngàn đồng) cho Công Ty Tài Chính TNHH Một Thành Viên N theo biên lai thu số 0008440 ngày 02 tháng 01 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân TP. Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân Quận 4;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 4;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Trương Thị Thảo